BioMaster Thermo 850

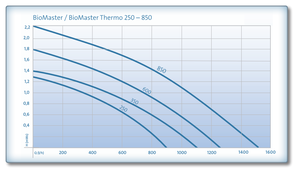
(DE) **Außenfilter mit Heizer**
(EN) **External filter with heater**
(HU) **Külső szűrő fűtőbetéttel**
(PL) **Filtr zewnętrzny z grzałką**
(CS) **Vnější filtr s topným prvkem**
(SL) **Zunanji filter z gretjem**

GLOBAL INSPIRATION GERMAN TECHNOLOGY Oase

Oase LIVING WATER

BioMaster	250	350	600	850
	16 mm	16 mm	16 mm	16 mm
	1 x 6 m	1 x 6 m	1 x 6 m	1 x 6 m
	0,4 l	0,5 l	0,6 l	0,6 l
	4,4 l	5,6 l	6,8 l	8 l
	15 W	18 W	22 W	32 W
	240 x 260 x 370 mm	240 x 260 x 425 mm	240 x 260 x 480 mm	240 x 260 x 535 mm

BioMaster Thermo	250	350	600	850
	16 mm	16 mm	16 mm	16 mm
	1 x 6 m	1 x 6 m	1 x 6 m	1 x 6 m
	0,4 l	0,5 l	0,6 l	0,6 l
	4,4 l	5,6 l	6,8 l	8 l
	15 W	18 W	22 W	32 W
	150 W	200 W	300 W	400 W
	240 x 260 x 370 mm	240 x 260 x 425 mm	240 x 260 x 480 mm	240 x 260 x 535 mm



Example illustration

(DE) Außenfilter mit Heizer
Sicherer Absperrschutz vor ungewolltem Wasseraustritt | Zuverlässige, energieeffiziente und besonders laufruhige Pumpe | Praktischer Entlüftungsbutton für den Schnellstart nach Installation oder Reinigung | Anschlussfertiges Komplettset für den schnellen Einbau

(EN) External filter with heater
Safe shutoff element protects against unwanted water escaping | Reliable, energy-efficient pump – particularly quiet in operation | Practical vent button for fast start after installation or cleaning | Ready-to-connect complete set for fast installation

(NL) Externe filter met verwarming
Veilige afsluitbescherming tegen ongewilde waterafvoer | Betrouwbare, energie-efficiënte en bijzonder geluidsarme pomp | Praktische ontluchtingsbutton voor snelle start na installatie of reiniging | Aansluitklaar complete set voor snelle inbouw

(FR) Filtre extérieur avec chauffage
Protection efficace contre les débordements d'eau | Pompe fiable et silencieuse, performance énergétique assurée | Bouton de purge pratique pour un démarrage rapide après installation ou nettoyage | Kit complet, prêt à brancher pour une pose rapide

(ES) Filtro exterior con calentador
Cierre de seguridad contra la salida de agua accidental | Bomba fiable, de bajo consumo y especialmente silenciosa | Práctico sistema de auto cebado, para un inicio rápido después de la instalación o la limpieza | Set completo de montaje rápido, listo para instalar

(IT) Filtro esterno con riscaldatore
Protezione efficace contro le fuoriuscite d'acqua indesiderate | Pompa affidabile, ad alta efficienza energetica e particolarmente silenziosa | Pratico pulsante di scarico dell'aria per un avvio rapido dopo l'installazione o la pulizia | Set completo per un'installazione rapida

(PT) Filtro externo com aquecedor
Módulo pré-filtro EasyClean: Limpeza simplíssima do filtro e ótima protecção das bactérias | Inclui o aquecedor com termóstato HeatUp integrado para manter a temperatura ideal | Elevado volume de filtragem e inteligente combinação de filtros para águas de aquário transparentes | Fecho seguro para impedir a saída não desejada da água | Bomba fiável, de baixo consumo e particularmente silenciosa | Prático botão de ventilação para o rápido arranque após instalação ou limpeza | Conjunto completo pronto para ligar para instalação rápida

(DA) Utvendig filter med varmelegme
EasyClean forfiltermodul: enkel filtrerensning og optimal bakterievskyttelse | Inklusive integreret regulerbar varmer HeatUp for ideelle temperaturer | Stor filtervolumen og smart filterkombination for klart akvarievand | Sikker afspærringsbeskyttelse mod uforsigtet vandudslip | Pålidelig og energieffektiv pumpe med en særlig stejsvag gang | Praktisk udluftningknap for hurtig start efter installation eller rengøring | Komplet sæt, klart til tilslutning, for en hurtig montering

(NO) Utvendig filter med varmelokke
EasyClean-forfiltermodul: enkleste filtrerengjøring og optimal bakteriesikkerhet | Inkludert integrert termostatstyrt varmelokke HeatUp for ideell temperatur | Stort filtervolum og smart filterkombinasjon for klart akvarievann | Sikker gjennomskyllsfritt mot uønsket vannutslip | Pålitelig, energieffektiv og spesielt stillegående pumpe | Praktisk utluftingsknapp for rask start etter installasjon eller rengjøring | Tilkoblingsklart komplett sett for rask tilkobling

(SV) Utvändigt filter med uppvärmning
EasyClean-förfiltermodul: enklast möjliga rengöring av filtret och optimalt skonsam mot bakterier | Inklusive integrerar termostat-doppvärmare HeatUp för idealiska temperaturer | Hög filtervolym och genomtänkt filterkombination för klart akvarievatten | Säkert avstängningsskydd mot oplanerat vattenläckage | Pålitlig, energisnål och extra lugn pump | Praktisk avluftningsknapp för snabbstart efter installation eller rengöring | Anslutningsfärdigt komplett set för snabb inbyggnad

(FI) Ulkosuodatin ja lämmitin
EasyClean-esisuodatinmoduuli: suodatin erittäin helppo puhdistaa, optimaalisen bakteerien suojaus | Sisältää integroidun säädettävän HeatUp-lämmittimen, joka pitää lämpötilan ihanteellisena | Suuri suodatusteho ja nerokas suodatinyhdistelmä pitävät akvaarion veden puhtaana | Varma suojaus estää veden vuotamisen vahingossa | Luotettava, energiaa tehokkaasti käyttävä ja erityinen taiksäätimen pumppu | Käytännöllinen ilmauspainike nopeuttaa käynnistystä asennuksen tai puhdistamisen jälkeen | Liitäntävalmis täydellinen sarja, nopea asentaa

(HU) Külső szűrő fűtőbetéttel
EasyClean előszűrő modul: egyszerű tisztítás, a baktériumok optimális kímélése! | Integrált HeatUp fűtőszabályozóval az ideális hőmérsékletért | Nagy szűrési teljesítmény és okos szűrőkombináció az akvárium tiszta vizéért | Biztonságos lezárás a szándékoltan szükséges megelőzésére! | Megbízható, energiatakarékos és különösen csendes szivattyú | Praktikus légtelenítőgomb a telepítés vagy tisztítás utáni gyors indításhoz | Csatlakoztatásra kész, gyorsan beépíthető komplett készlet

(PL) Filtr zewnętrzny z grzałką
Moduł wstępnej filtracji EasyClean: bardzo proste czyszczenie filtra i optymalna ochrona bakterii | Wraz ze zintegrowaną regulowaną grzałką HeatUp zapewniającą idealną temperaturę | Duża powierzchnia filtracyjna i odpowiednia kombinacja filtrów dla zapewnienia czystej wody w akwarium | Zabezpieczanie przed niepożądanym wyciekiem wody | Niezawodna, wydajna, energooszczędna i szczególnie cicho pracująca pompa | Praktyczny przycisk odpowietrzający do szybkiego uruchomienia po instalacji lub czyszczeniu | Kompletny zestaw gotowy do szybkiego podłączenia

(CS) Vnější filtr s topným prvkem
Modul předfiltru EasyClean: maximálně jednoduché čištění a optimální ochrana bakterií | Vnitřně integrovaného regulovatelného topidla HeatUp pro ideální teploty | Velký objem filtru a chytrá filtrační kombinace pro čistou vodu v akváriu | Bezpečná ochrana uzavřením před nechtěným únikem vody | Spolehlivé, energeticky účinné čerpadlo s mimořádně klidným chodem | Praktické odvzdušňovací tlačítko pro rychlý start po instalaci nebo čištění | K připojení připravená kompletní sada pro rychlou montáž

(SL) Vanjski filter s ogrevalom
EasyClean predrobnega filtrirnega modula: najjednostavnejše čiščenje filtra za optimalno ohranjanje bakterij | Z integriranim reguliranim gretjem HeatUp za idealne temperature | Visoka prostornina filtrov in inteligentna kombinacija filtrov za bistro vodo v akvariju | Varna zaščita, ki preprečí nehoteno odtekanje vode | Zanesljiva, energijsko učinkovita in posebej tiha črpalka | Praktični gumb za odzračevanje za hitri zagon po vgradnji ali čiščenju | Kompletna garnitura za hitro vgradnjo

(HR) Vanjski filter s grijačem
Modul s predfiltrom EasyClean: najjednostavnije čišćenje filtra i optimalna zaštita bakterija | Uključujući i integriran regulacijski grijač HeatUp za idealne temperature | Veliki volumen filtriranja i pametna kombinacija filtera za čistu vodu u akvariju | Sigurni zatvarač za zaštitu od nehotičnog istjecanja vode | Pouzdana i energetski učinkovita crpka posebno tihog hoda | Praktična tipka za prozračivanje za brzi start nakon instalacije ili čišćenja | Komplet spreman za priključenje radi brze ugradnje

(RO) Filtru extern cu încălzitor
Modul de prefiltrare EasyClean: cea mai simplă curățare a filtrului cu protejarea optimă a bacteriilor | Include încălzitor integrat HeatUp pt. temperaturi ideale | Volum mare de filtru și combinații inteligente de filtre pentru apă limpede în acvariu | Protecție sigură a blocării contra evacuării nedorite a apei | Pompă sigură, eficientă și deosebit de silențioasă | Buton de umplere practică pentru pornire rapidă după instalare sau curățare | Set complet gata de conectare pentru instalare rapidă

(BG) Външен филтър с нагревател
Модул за предварителен филтриране EasyClean: изключително лесно почистване на филтъра и оптимална защита на бактериите | Включително вграден регулиращ нагревател HeatUp за идеална температура | Голям филтърен обем и интелигентно комбиниране на филтри за чиста аквариумна вода | Надеждна блокираща защита от нежелано изтичане на вода | Надеждна, енергоспестяваща и изключително тиха помпа | Практичен бутон за обезвъздушаване за бързо стартиране след монтаж или почистване | Готов за свързване комплект за бърз монтаж

(UK) Зовнішній фільтр з підігрівачем
Модуль фільтра попереднього очищення EasyClean: Просте очищення фільтра та оптимальний захист бактерій | Вбудований регульований нагрівач HeatUp для підтримання ідеальної температури | Великий обсяг та розумна комбінація фільтрів для чистої води в акваріумі | Надійний захист від випадкового витоку води | Надійний, енергоефективний та особливо тихий насос | Практична кнопка вентуляції повітря для швидкого запуску після установки або очищення | Готовий до підключення комплект для швидкого монтажу

(RU) Наружный фильтр с нагревателем
Модуль предварительной очистки EasyClean: простая чистка фильтра с оптимальной защитой бактерий | Со встроенным регулируемым нагревателем HeatUp для поддержания идеальной температуры | Большая поверхность фильтрации и интеллектуальная комбинация фильтров для обеспечения чистой воды в аквариуме | Надёжная защита от нежелательного выливания воды | Надёжный, энергосберегающий и особенно тихий насос | Удобная кнопка выпуска воздуха для быстрого запуска после установки или чистки | Готовый к подключению полный комплект для быстрой установки

(CN) 带加热的外置过滤器
易维康清洗一体过滤器模块：最便捷的过滤器清洗和最理想地不损伤细菌 | 包含内置恒温器用的集成式可调加热器 HeatUp，实现最理想温度 | 大过滤容量和智能滤过组合确保水族箱中的水保持清澈 | 确保意外溢出保护免受水 | 可靠、节能、静音水泵 | 实用的排气按钮可在安装或清洁后快速启动 | 成套装置已连接就绪可进行快速安装

Oase LIVING WATER

(SE) Om år 1949 in Deutschland grundat, är OASE heute eine weltweit führende Marke im Bereich Wassergärten. Auf höchstem Niveau erfüllen unsere innovativen Qualitätsprodukte sowohl die Ansprüche des professionellen Garten- und Landschaftsbaus als auch die Wünsche ambitionierter Garten- und Teichbesitzer.

OASE Aquaristik bietet nun Kompetenz und Erfahrung aus der großen Welt der Teiche auch für das Aquarium zu Hause. Mit dem innovativen und vielbeitigen Produkten gestalten erfahrene Aquarianer ebenso wie Aquaristik-Einsteiger faszinierende Aquarienwelten. Erleben Sie echte Naturverbundenheit.
OASE Living Water.

(IE) Founded in Germany in 1949, OASE is one of the world's leading brands in the water garden industry. Our innovative and high quality products fulfil wishes of ambitious garden and pond enthusiasts as well as requirements of landscaping professionals at the highest level.

OASE Indoor Aquatics offers competence and experience of the pond world also for your Aquarium at home. With innovative and versatile products experts as well as beginners can create fascinating aquariums. Experience pure affinity with nature.
OASE Living Water.

www.oase.com
OASE GmbH | Tecklenburger Str. 161
48477 Hörstel | Germany

77108
4 31105 77108 3

BioMaster Thermo 850

(DE) **Außenfilter mit Heizer**
- EasyClean-Vorfiltermodul: einfachste Filterreinigung und optimale Bakterienschonung
- Inklusive integriertem Regelheizer HeatUp für ideale Temperaturen
- Hohes Filtervolumen und clevere Filterkombination für klares Aquarienwasser

(EN) **External filter with heater**
- EasyClean pre-filter module: Easy filter cleaning with optimal bacteria protection
- Including integrated HeatUp adjustable heater for ideal temperatures
- High filter volume and clever filter combination for clear aquarium water

(NL) **Externe filter met verwarming**
- EasyClean-voorfiltermodule: zeer eenvoudige, bacterie-vriendelijke filtrereiniging
- Inclusief geintegreerde regelbare verwarming HeatUp voor ideale temperaturen
- Groot filtervolume en slimme filtercombinatie voor helder aquariumwater

quiet operation | max. 850 l | max. 1.550 l/h | 400 W | 3+1 YEAR GUARANTEE | FRESH MARINE

BioMaster Thermo850

(FR) **Filtre extérieur avec chauffage**
- Module de préfiltration EasyClean : nettoyage du filtre extrêmement facile, les bactéries sont préservées de manière optimale
- Régulateur de chauffage HeatUp intégré pour une température idéale
- Grand volume de filtration, combinaison astucieuse des filtres pour une eau claire dans l'aquarium

(ES) **Filtro exterior con calentador**
- Módulo de prefiltro EasyClean: limpieza sencilla del filtro y un cuidado óptimo de las bacterias
- Incluye calentador HeatUp para temperaturas ideales
- Gran volumen de filtración e inteligente combinación de filtros, para un agua clara en el acuario

(IT) **Filtro esterno con riscaldatore**
- Modulo di prefiltrazione EasyClean: pulizia facilissima dei filtri e protezione ottimale dei batteri
- Incluso riscaldatore regolabile integrato HeatUp per temperature ideali
- Grande volume filtrante e combinazione intelligente di filtri per un'acqua trasparente nell'acquario

quiet operation | max. 850 l | max. 1.550 l/h | 400 W | 3+1 YEAR GUARANTEE | FRESH MARINE

3+1 YEAR GUARANTEE

DE: 3 Jahre Grundgarantie + 1 Jahr Anforderungsgarantie nach unseren Garantiebedingungen (www.oase.com) EN: 3-year basic guarantee + 1-year request guarantee as specified in our guarantee conditions (www.oase.com) FR: 3 ans de garantie + 1 an sur demande suivant nos conditions de garantie (www.oase.com) NL: 3 jaar basisgarantie + 1 jaar aanspraakgarantie volgens onze garantiebepalingen (www.oase.com) ES: 3 años de garantía básica + 1 año de garantía adicional de conformidad con nuestras condiciones de la garantía (www.oase.com) PT: 3 anos de garantia base + 1 ano de extensão da garantia por encomenda segundo os nossos termos e condições de garantia (www.oase.com) IT: 3 anni di garanzia base + 1 anno di garanzia a richiesta in base alle nostre condizioni (www.oase.com) DA: 3 års grundgaranti + 1 års garantiforlængelse på anfordring i henhold til vores garantibetingelser (www.oase.com) NO: 3 år grunngaranti + 1 år kravgaranti i henhold til våre garantibetingelser (www.oase.com) SV: 3 års grundgaranti + 1 års garantiförlängning på begäran enligt våra garantivillkor (www.oase.com) FI: 2 vuoden perustakuu + 1 vuoden lisätakuu takuuehtojemme mukaisesti (www.oase.com) HU: 3 év garancia + 1 év igényelhető garanciahosszabbítás, a garanciális feltételeink szerint (www.oase.com) PL: 3-letnia gwarancja podstawowa + 1-roczna gwarancja na życzenie zgodnie z naszymi warunkami gwarancyjnymi (www.oase.com) CS: 3 roky základní záruky + 1 rok záruky na vyžádání dle našich záručních podmínek (www.oase.com) SK: 3 roky základná záruka + 1 rok záruka na vyžiadanie podľa našich záručných podmienok (www.oase.com) SL: 3-letna osnovna garancija + 1-letna garancija na zahtevo v skladu z našimi garancijskimi pogoji. (www.oase.com) HR: 3 godine osnovnog jamstva + 1 godina dodatnog jamstva po zahtjevu prema našim uvjetima jamstva (www.oase.com) RO: 3 ani garanție de bază + 1 ani garanție la cerere conform condițiilor noastre de garantare (www.oase.com) BG: 3 години основна гаранция + 1 година гаранция за изискване на стойността съгласно нашите гаранционни условия (www.oase.com) UK: 3 роки основної гарантії + 1 рік гарантії по запиту відповідно до наших умов гарантії (www.oase.com) RU: 3 года основной гарантии + 1 год гарантии по требованию согласно нашим гарантийным условиям (www.oase.com) CN: 按照我们的保证条件提供 3 年的基础保证加 1 年可选保证 (www.oase.com)

77108_77162_BioMaster-850-Thermo.indd 1
28.04.20 14:20